



N°274 - Vendredi 14 Novembre 2014



du 14 novembre au 3 décembre - Médiathèque François Mitterrand

## EXPOSITION

Le Relecq-Kerhuon pendant la guerre

Les peintres de la compagnie des Pinceaux proposent notamment une quinzaine de toiles réalisées sur ce thème.



Vendredi 14 à 20h30  
Médiathèque

### ILS ONT RACONTÉ LA GUERRE

Lecture de textes de poilus connus ou inconnus, mise en voix par Alain Maillard, de la compagnie Théâtre du Grain. Entrée libre

Samedi 15 à 20h30  
Auditorium Jean Moulin

### CINÉMA

Les Sentiers de la Gloire  
Stanley Kubrick



Entrée libre

Vendredi 21 à 20h30 - Astrolabe



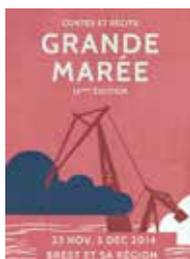
.com1(s)

Spectacle de danse né de la volonté de Herwann Asshe et Mike Hayford de confronter leurs univers et leurs pratiques de la danse.

Adulte : 8€ (réduit 5€) - de 12 ans : 4€ - renseignements : 02 98 28 61 31  
Billets en vente sur place le soir du spectacle.



Festival du conte Grande marée



Samedi 22 - 20h30 - Astrolabe

Contes de la sauvagerie quotidienne

Tony Havart - Durée 1h. Tout public, dès 13 ans.

En clôture de la soirée : «ON K'AIR, ze sketches» : 8 petits films réalisés par Jul et Gil. Un mélange des genres savoureux pour cultiver le décalage en toutes circonstances.

Entrée libre

Dimanche 23 - 16h - CSC Jacolot

Contes à tartiner — Lenaïc Eberlin

Contes «Bioculinaires enmusiqués»

suis de dégustation. Familial, dès 6 ans.

Sur réservation : 02 98 28 05 49.



Vos élus proches de vous !

Le Relecq Kerhuon



Réunion du secteur 3

Judi 20 novembre 2014 à 20h30

à la MMA Germain Bournot

Liste des rues concernées en page 3

[a.votre.ecoute@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:a.votre.ecoute@mairie-relecq-kerhuon.fr)



**Médecin de garde** : le week-end et de nuit appeler le 15 en cas d'urgence.

**Infirmier(e)s** : contactez votre cabinet habituel ou le plus proche de votre domicile.

**Pharmacie de garde** : Samedi après-midi et lundi matin : POTIN, 8 rue Victor Hugo - 02.98.28.14.01

soirs et jours fériés : composer le 3237

**Dépannage ERDF - Electricité** : 09.726.750.29

**Dépannage GRDF - Gaz** : 0 800 47 33 33

**Eclairage public** : service technique - 02.98.28.61.46  
le week-end, élu de service.

**EAU DU PONANT**, en cas de fuite d'eau : 02.29.00.78.78.

**MARCHE HEBDOMADAIRE** place de la Résistance :

**Traditionnel et Bio**, le vendredi de 16h à 20h

**Traditionnel** : le samedi matin

**Elu de service** (en dehors des horaires d'ouverture mairie) : 06.70.64.13.48



## VIE MUNICIPALE

### ETAT CIVIL - POPULATION

**NAISSANCES** : Mathis MALLETERRE – 27 bis bd Clemenceau / Anita DESAULLE ROBIN – 20 bd Léopold Maissin / Elynn TODESCO GRANDIN – 29 rue des Hauts de Kerhorres.

**DECES** : Jean LAVANANT – 74 ans – 14 rue des Français Libres / Jeanne BRANELLEC veuve OLLIER – 92 ans – 34 rue Camille Vallaux.

### SOLIDARITÉ



**FOIRE AUX LIVRES DU TELETHON**  
Collecte de livres adultes et enfants (romans, documentaires, BD) les 14 et 21 novembre sur le marché.  
Renseignements : 02 98 28 39 01.

### BRADERIE du Secours Catholique

**Mardi 18 novembre  
9h/12h - 13h30/18h**

au local, rue le Reun. Ouverte à tous.

 <b>ETOILE SAINT-ROGER</b>
<b>Amicale des Amis et Anciens</b>
<b>OPERATION RECYCLAGE DES METAUX</b> par mise en place d'une benne
Les 21 et 22 Novembre 2014 au terrain de Kermaria 24, rue de la victoire 29480 - Le Relecq-Kerhuon
Un fourgon pourra se déplacer chez les personnes qui en exprimeront le souhait
Une partie de la vente servira à financer les équipements de l'école de football du FCRC
<b>CONTACTS :</b> Henri Saillour 06 80 91 15 79 Marcel Jézéquel 06 09 04 76 08

### VIE SCOLAIRE

**Lundi 17** : Mousse de foie / Omelette au

fromage / Ratatouille / Coquillettes bio / Poire

**Mardi 18** : Carottes - Choux blanc - Raisin

/ Parmentier de canard / Yaourt aux fruits

**Mercredi 19** : Salade de cœurs de palmiers et

tomates / Rôti de porc / Flageolets / Lait bio / Kiwi

**Jeudi 20** : Salade Texane / Filet de poisson

frais / Riz créole / Tarte aux pommes

**Vendredi 21** : Salade strasbourgeoise /

Boulettes d'agneau / Légumes couscous /

Semoule / Clémentines

### EMPLOI

**BUREAU D'AIDE A LA RECHERCHE  
D'EMPLOI EN MAIRIE - 02.98.28.61.44/45**

**ATELIER MULTI-THÈMES** le mardi 18  
novembre de 9h à 12h

Plusieurs thèmes sont proposés :

- rédiger une lettre de motivation

- rédiger un CV

- préparer un entretien d'embauche

- mettre en valeur ses savoir-faire et ses qualités

Sur inscription.

**RENCONTRE AVEC L'ASSOCIATION EGEE**

Mardi 25 novembre 9h-12h. Conseils en

recherche d'emploi, création d'entreprise.

Conseils pour l'entretien d'embauche,

simulation d'entretien.

Sur rendez vous.

### ARRETE

**TRAVAUX DE BRANCHEMENT GRDF** au 20

rue Alfred de Musset : A compter du lundi

24 novembre (durée estimée : 15 jours), la

circulation sera alternée manuellement et

le stationnement sera interdit au droit du

20 rue Alfred de Musset.

### VIE RELIGIEUSE

**MESSES DU WEEK-END :**

**Samedi 15** : 18 h à Gouesnou et ND de

Tourbian.

**Dimanche 16** : 10h30 à l'église.

### MEDIATHÈQUE François Mitterrand



La médiathèque s'associe  
aux célébrations du  
centenaire de la guerre  
14/18. voir en Une

**TOUS LES VENDREDIS DE 16H À 18H :**

**DITES WII !** Seul ou avec tes amis, profite  
de la fin de semaine pour venir jouer sur la  
Wii à la médiathèque !

A partir de 6 ans (accompagnés)  
Utilisation libre dès 8 ans.

**LES GRANDES OREILLES**

**Samedi 15 novembre – 11h**

Un temps d'histoires et de découvertes  
pour les enfants.

Lectures à partir de 3 ans, places limitées.

**LES PETITES OREILLES**

**Mercredi 19 novembre – 10h30**

Albums, comptines et jeux de doigts  
pour les tout-petits, suivis d'un temps de  
lecture libre.

Jusqu'à 3 ans, places limitées.

**ATELIER « C'EST QUOI UNE TABLETTE ? »**

**Mardi 18 novembre - 10h**

Sur les Ipads de la médiathèque ou  
sur votre propre appareil, découvrez  
les premières manipulations avec une  
tablette numérique.

Sur inscription – Places limitées à 12  
participants.

**PAUSE ARTISTIQUE**

**Samedi 29 novembre à 11h**

Découvrez le  
talent des élèves  
du Conservatoire.  
Programme de harpe  
classique avec la classe  
de Stéphanie Lecomte.



Renseignements / inscriptions : 02 29 00 52 75  
mediatheque@mairie-relecq-kerhuon.fr

# VIE DE LA CITÉ

## DEMANDES DE SUBVENTIONS POUR LES ASSOCIATIONS

Les dossiers sont disponibles en mairie et sur le site de la Ville.

Date limite de dépôt : mercredi 31 décembre 2014

**FINALE DES TRÉTEAUX CHANTANTS** : La distribution des billets (2 maximum par personne se présentant en Mairie) aura lieu salle des cérémonies, le **mardi 18 novembre à 9h**, sur présentation d'un justificatif de domicile.

Les réservations pour le car à destination des personnes n'ayant pas de véhicule se feront également ce jour là (5€ le ticket de car).

**ATTENTION** : Cette année le placement dans la salle de l'Arena se fait par billets numérotés. Ils seront néanmoins distribués dans l'ordre du carnet. **Présentez-vous par affinités** pour obtenir des places groupées.

## COLLECTE NATIONALE DE LA BANQUE ALIMENTAIRE

Les vendredi 28 et samedi 29 novembre aura lieu dans la surface de vente du Centre Leclerc, la collecte nationale de la Banque Alimentaire.

Comme vous le savez, la majorité des produits distribués durant l'année par le CCAS aux ménages en difficulté provient de cette collecte.

Comme chaque année, des denrées alimentaires et des produits d'hygiène seront recueillis par des élus et des bénévoles.

En donnant un ou plusieurs produits, vous aidez concrètement.

### SÉCURITÉ ROUTIÈRE TOUS RESPONSABLES

**PERMANENCES SECURITÉ ROUTIÈRE** Vous désirez signaler un carrefour dangereux, vous avez remarqué un panneau de signalisation abîmé ou illisible ou tout autre problème touchant la sécurité routière .... Venez faire part de vos remarques et poser vos questions au délégué Sécurité Routière, lundi 17 novembre de 14h à 16h en Mairie.

## RÉUNION DU SECTEUR 3 AVEC LES ÉLUS RÉFÉRENTS DE QUARTIER, JEUDI 20

**NOVEMBRE - LISTE DES RUES CONCERNÉES** : Bd Léopold Maissin (du Moulin Blanc à la rue Dr Roux), rues du Goulet, Abbé Pierre, Yves La Maout, Ernest Renan, Jules Ferry, Aristide Briand, Alex Inizan, venelle de Kervalous, impasses Beg Avel, Vincent, rues du Rody, Lamartine, Jean Bart, Keraudren, Chateaubriand, Courbet, Laennec, Pierre Sémard, Kervitous, Benoît Normand, Jean Saliou, impasse Molière, rues Guynemer, Lamennais, du Costour, du 19 Mars 1962, Coat Tanguy, Alfred de Musset, Alfred de Vigny, des Poudriers, André Chénier, Allée Pierre de Ronsard, rues de Pen ar Streat, Anatole France, Gustave Flaubert, de la Tour d'Auvergne, Jules Verne, Pierre San@martine, Mirabeau, Allée Louis Lichou, impasse Eugène Berthou, rues Louis Lichou, Jean-Paul Jaffrès, Yves-François Bodénez, Ménez Kermadec, impasse Rosa Floch.

## LE MONOXYDE DE CARBONE

Les intoxications  
au monoxyde de carbone  
concernent tout le monde...  
Les bons gestes  
de prévention aussi.



## Que faire si on soupçonne une intoxication ?

Maux de tête, nausées, malaises et vomissements peuvent être le signe de la présence de monoxyde de carbone dans votre logement.

Dans ce cas :

- 1 **Aérez immédiatement** les locaux en ouvrant portes et fenêtres.
- 2 **Arrêtez si possible** les appareils à combustion.
- 3 **Évacuez** au plus vite les locaux et bâtiments.
- 4 **Appelez les secours** :  
112 : Numéro unique d'urgence européen  
18 : Sapeurs Pompiers  
15 : Samu
- 5 **Ne réintégrez pas les lieux** avant d'avoir reçu l'avis d'un professionnel du chauffage ou des Sapeurs Pompiers.

## PERMANENCES

**CONCILIATEUR DE JUSTICE** : Mme MARTIN sur rendez-vous - 02.98.28.14.18.

**SÉCURITÉ ROUTIÈRE** : lundi 17 novembre à 14h.

**CLCV** : permanences juridiques au Centre Jacolot sur rendez-vous - 02 98 01 08 51.

**RELAIS ACCUEIL PARENTS ET ASSISTANTES**

**MATERNELLES (RPAM)** – Centre Jean Jacolot – 02.98.28.29.41 : Mme Prémel-Cabic : - permanence téléphonique : mardi 8h30-12h, mercredi 14h-17h, vendredi 8h30-12h30 - accueil sur rendez-vous : lundi après-midi, mercredi matin, vendredi après-midi et mardi après 18h.

**ARCHIPEL AIDE À DOMICILE** 11 bis rue Le Reun : 02 98 28 33 88 - Du lundi au vendredi de 8h à 12h, l'après midi sur RV.

**CENTRE MÉDICO-SOCIAL (C.D.A.S)**, 12 rue Brizeux - 02.98.28.28.99 : Assistantes Sociales, Puéricultrice, Protection Maternelle Infantile (P.M.I.), Massages bébés.

**ESPACE JEUNES KERGARET** – 02.98.28.01.92 : Point Information Jeunesse : Mardi : 16h45-18h30, Mercredi : 10h-12h et 15h-18h30, Jeudi : 16h30-18h30 et sur rendez vous de 14h à 16h30, Vendredi : 16h45-18h30, Samedi : 14h-18h.

**BUREAU D'AIDE À LA RECHERCHE D'EMPLOI** – 02.98.28.61.44 : ouvert le matin de 8h30/12h, et lundi, mardi et jeudi 13h30/17h30 - Mme Delanoë sur rendez-vous.

**MÉDIATHÈQUE**  
François Mitterrand

68 rue Vincent Jézéquel - 02 29 00 52 75

HORAIRES D'OUVERTURE

**Mardi, Mercredi, Vendredi** : 10h-12h et 15h-19h

**Jeudi** : 10h-12h

**Samedi** : 10h - 18h journée continue

**Dimanche** : 15h-18h d'octobre à avril.

## POUR NOUS CONTACTER

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h  
et de 13h30 à 17h30.

Permanence Etat Civil le samedi de 9h à 12h

Standard/Accueil	02.98.28.14.18
Secrétariat du Maire/Secrétariat Général	02.98.28.61.35
Cabinet du Maire	02.98.28.30.00
Etat Civil	02.98.28.28.78
Elections	02.98.28.28.77
Urbanisme	02.98.28.61.43
Services Techniques	02.98.28.61.46
Comptabilité	02.98.28.61.39
Education, enfance, jeunesse, cantine	02.98.28.61.38
Aide à la Recherche d'Emploi	02.98.28.61.45
Communication	02.98.28.61.30
Gestion des Salles	02.98.28.61.33
Culture	02.98.28.61.31
Sport	02.98.28.47.48
Police Municipale	02.98.28.61.42
Solidarité/CCAS/ Logement	02.98.28.44.96
SSIAD	02.98.28.38.29

# VIE ASSOCIATIVE ET SPORTIVE

## LES RENDEZ-VOUS DES ASSOCIATIONS

**CENTRE SOCIO-CULTUREL - JEAN JACOLOT**  
64 rue Vincent Jézéquel - 02 98 28 05 49 [www.centrejacolot.fr](http://www.centrejacolot.fr)

### **THEATRE «NUNZIO» : SAMEDI 15 NOVEMBRE À 20H30**

*Nunzio et Pino, après avoir quitté leur Sicile natale, se retrouvent dans un petit appartement au milieu d'une cité industrielle de l'Italie du Nord. Ces deux solitaires, que rien ne prédisposait à se rencontrer, nous livrent avec pudeur une part d'eux-mêmes à travers des jeux enfantins teintés d'ironie et de silences...Prix Coup de coeur du Public au festival de Kerhervy à Lanester 2012. Participation au chapeau.*

**NOUVEAU COLLECTIF JUMELAGE EN FAMILLE** : Mis en place à l'initiative de plusieurs familles de la commune, son but est de créer du lien et des échanges avec d'autres Centres sociaux en France. A travers ce projet nous souhaitons partager les valeurs de lien social et de participation qui animent notre projet et nous enrichir des expériences des autres. Une des actions phare sera de permettre à plusieurs familles de partir en séjour afin de rencontrer les adhérents et bénévoles d'un autre Centre social, de visiter la région et de découvrir la culture locale. Ce séjour se déroulera pendant les vacances scolaires après le printemps 2016. Une partie sera financée par l'organisation de plusieurs actions de collecte de fonds et une autre sera à la charge des participants.

**Pour plus d'informations, nous vous donnons rendez-vous  
le VENDREDI 14 NOVEMBRE 2014 au Centre Socio Culturel Jacolot à 18H30.**

### **THÉÂTRE :**

«Musée haut, musée bas », d'après Jean-Michel Ribes,  
Vendredi 21 novembre à 20h30 au Centre Jean Jacolot.

Organisé par la Diagonale du Souffle au profit de vaincre la  
mucoviscidose



**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE** : ART et VIE le vendredi 14 novembre à 20h à l'auditorium Jean Moulin, suivie du verre de l'amitié.

**BATEAU KERHORRE** : Sortie de l'eau de la Mari-Lizig, le samedi 15 novembre, à partir de 10h30, à la cale du Passage. Venez aider à dégréer, rincer et rentrer le bateau au local. Toutes les bonnes volontés seront les bienvenues. Les manœuvres seront suivies comme de coutume du verre de l'amitié.

**EGL** : Stage de perfectionnement Full'Dance® et danses latinos ouvert à tous (à partir de 16 ans), le samedi 22 novembre de 14h à 17h à la salle de Kermadec. 8 € - Boissons (soft) offertes. Sur inscription : 06 30 95 59 04 ou [elorngymlisirs@hotmail.fr](mailto:elorngymlisirs@hotmail.fr)

**PLRK** : Exposition Porcelaine et Loisirs Créatifs les 22 et 23 novembre de 9h à 12h et de 14h à 17h, dans l'atelier au-dessus du bureau de poste de Kergleuz. Une tombola sera organisée pour l'occasion.

**LOISIRS VOYAGE** : Repas de fin d'année le 18 décembre à Guisriff. Départ à 9h30 du dépôt puis tour de la commune.

Voyage en avion vers l'Andalousie du 30 septembre au 7 octobre 2015. Inscriptions dès maintenant : 02/98/28/00/30 ou 02/98/28/23/71 ou 02/98/28/26/20.

## RENDEZ-VOUS SPORTIFS

### **FOOTBALL AVEC LE FCRK**

Vendredi 14 : Vétérans : 20h de Kermaria pour AS Plouvien

Samedi 15 : U 15 ans A : 14h30 au complexe contre H Kernilis

U15 ans B : voir convocations

U17 ans A : voir convocations

U17 ans B : 14h30 au complexe contre Plougastel FC

U19 ans : 14h30 à Abgrall contre AL Coataudon

Dimanche 16 : Seniors A : 13h15 à Kermaria contre RC Lesneven

Seniors B : 13h de Kermaria pour Stade Landernéen

Seniors C : voir convocations

Seniors D : 11h45 à Kermaria contre Stade Landernéen

Loisirs : 9h au complexe contre Guipronvel.

### **STADE RELECQUOIS BASKET**

Samedi 15 : Mini-poussines 13h contre EOL 3

Mini-poussins : 13h contre Plougastel

Poussines 1 : 12h30 pour UJAP 1

Poussines 2 : 13h45 contre Avel Santec

Poussins 1 : 12h30 pour EOL

Poussins 2 : 15h30 pour Coataudon

Benjamines 1 : Exempts

Benjamines 2 : 14h45 contre Coataudon (Kerlaurent)

Benjamins 1 : 16h00 contre Plabennec

Benjamins 2 : 15h00 pour EOL

Minimes Filles : pour Plouarzel

Minimes Gars : 13h45 pour UREM (Elliant)

Cadettes 17h15 : contre Douarnenez

Juniors Filles : 17h45 pour Plouider

Seniors Gars 1 : 20h15 pour Plabennec

Seniors Gars 2 : 20h15 pour Plouvien

Dimanche 16 : Seniors Filles : 15h contre Ergué Gabéric

Seniors Gars 3 : 12h45 contre Douarnenez

### **PONT DE L'IROISE HANDBALL**

samedi 15 : En déplacement :

Seniors Gars 1 pour Lorient 2 à 19h

Seniors Filles 1 pour Cap Sizun à 19h

Seniors Gars 2 pour la Forest Landerneau à 21h

- de 18 Gars pour Handball Club Bigouden

à 17h

A l'avel Sport : - de 17 Gars pour Cesson Rennes à 18h

Dimanche 16 : En déplacement : Seniors Filles 2 pour PL Cavale Blanche à 11h

## **SALON DU CYCLE**

**Samedi 15 et  
dimanche 16  
novembre**

**à l'Astrolabe**

Renseignements : [www.gck.fr](http://www.gck.fr)

## **PLRK BADMINTON**

**Vendredi 21 à 20 h**

**Tournoi adulte**

**UFOLEP à Kermadec.**

**Entrée libre.**